

Jos THOLL
Chairman of the Commission Youth Leader of
the CTIF
89. rue de Warzen, L-9088 Ettelbruck
Telefon: 00352 817099, Fax 00352 812265
Mobil:00352 621 164490
e-mail thollj@pt.lu

Ignaz MASCHA
International Adjudicator for Youth Competitions
of the CTIF
c/ Langenlebarner Strasse 108, A-3430 Tulln
o NÖ Landesfeuerwehrverband
Telefon:*436642604585, Fax:*43 2272 9005-13170
e-mail: ignaz.mascha@elsner.at

Luxemburg, Juli 2008



XVII. Internationale Jugendfeuerwehrbegegnung

19. – 26. Juli 2009 in Ostrava, Tschechien

AUSSCHREIBUNG

XVII. Internationale Jugendfeuerwehrbewerbe – Jugendlager – Lagerolympiade - Vor- und Ausstellung der Nationen

- A) Ausschreibung der Jugendfeuerwehrbewerbe**
- B) Bewerbungsorgane**
- C) Bewerbungsbedingungen**
- D) Ausschreibung des Lagers**

A) Ausschreibung der Jugendfeuerwehrbewerbe

Die Ausschreibung der XVII. Internationalen Jugendfeuerwehrbewerbe (IJFB) erfolgt auf Grund des Beschlusses des Exekutiven Rates des CTIF.

Die XVII. IJFB finden von Sonntag, dem 19. Juli bis Sonntag, dem 26. Juli 2009 in OSTRAVA, Tschechien, unter der Leitung der IJLK des CTIF statt.

Mit der örtlichen Organisation ist das Nationale Organisationskomitee des Nationalen Feuerwehrverbandes betraut.

Internationales Organisationskomitee der XVII. Internationalen Jugendfeuerwehrbewerbe des CTIF
p.A. Jos Tholl Präsident der IJLK des CTIF, 89, rue de Warzen L – 9088 Ettelbruck
Telefon *352 817099 – GSM *352 021164490 – Telefax *352 812265 – e-mail thollj@pt.lu

Mit der Bewerbsleitung ist vom CTIF der Internat. Bewerbungsleiter für die IJFB, BR Ignaz MASCHA, Österreich, beauftragt worden.

Mit der Lagerleitung wurde der Vorsitzende der IJLK Jos THOLL beauftragt.

Über die technische Durchführung geben die Internationalen Bewerbungsbestimmungen für Jugendfeuerwehren, 6. Auflage 2004, sowie die Ergänzungen 2006 und 2008 die erforderlichen Hinweise. Bei Differenzen in der Auslegung der Bewerbungsbestimmungen ist **nur die DEUTSCHE VERSION** gültig

Die Einladung ergeht an alle Nationalen Feuerwehrverbände des CTIF und es ist zu hoffen, dass möglichst viele Verbände Jugendgruppen zum Bewerb entsenden.

B) Bewerbungsorgane

1. Örtliches Nationales Organisationskomitee Ostrava

1.1. Zusammensetzung

- 1.1.2. Vorsitzender: GenMjr. Dipl. Ing. Miroslav Stepan
- 1.1.3. Stellvertreter: Präsident Dipl. Ing. Karel Richter
- 1.1.4. Stellvertreter: Dipl. Ing. Eva Tichà
- 1.1.5. Stellvertreter: Dipl. Ing. Frantisek Zadina
- 1.1.6. Direktor Dipl. Ing. Zdenèk Nytra, örtliche Organisationsleitung
- 1.1.7. Bc. Jan Aulický, Öffentlichkeitsarbeit, CTIF
- 1.1.8. Dipl. Ing. Tomas Lefner, Technische Leitung - Bewerbe
- 1.1.9. Dipl. Ing. Monika Homolková, Technik – Feuerwehrjugend
- 1.1.10. Dipl. Ing. Jirì Snàbl, Unterkunft, Versorgung
- 1.1.11. Dipl. Ing. Petr Berglowiec, Sonderaufgaben
- 1.1.12. Dipl. Ing. Petr Gurny, Rahmenprogramme
- 1.1.13. Dipl. Ing. Zdenka Skàcelová, Sekretariat des Nationalen Organisationskomitee

1.2. Aufgaben

- 1.2.1. Festlegung von Ort und Zeit der Wettbewerbe in Verbindung mit dem Internationalen Organisationskomitee
- 1.2.2. Aufstellung und Durchführung des Rahmenprogrammes
- 1.2.3. Organisation des äußeren Ablaufes der Wettbewerbsveranstaltungen
- 1.2.4. Unterbringung und Verpflegung der Wettbewerbsteilnehmer und der Bewerber
- 1.2.5. Vorbereitung des Bewerbungsplatzes in Verbindung mit der Internationalen Wettbewerbsleitung
- 1.2.6. Bereitstellung der benötigten Wettbewerbsgeräte
- 1.2.7. Einladung von Gästen in Verbindung mit dem Internationalen Organisationskomitee

2. Internationales Organisationskomitee des CTIF

- 2.1. Für die Jugend zuständiger Vizepräsident des CTIF
Anton BRANDAUER, Österreich
- 2.2. Vorsitzender der IJLK Jos THOLL, Luxemburg
- 2.2. Bewerbungsleiter: BR Ignaz MASCHA, Österreich
- 2.3. Lagerleiter: Jos THOLL, Luxemburg
- 2.4. Internationale Jugendleiterkommission des CTIF
- 2.5. Organisationsstab der Internationalen Bewerbungsleitung
- 2.6. Vor- und Ausstellung, Deutschland
- 2.7. Lagerolympiade, Finnland

C) **Bewerbsbedingungen**

1. **Allgemeine Bestimmungen**

- 1.1. Bei den XVII. IJFB gelten die Internationalen Bewerbungsbestimmungen der Jugendfeuerwehren, 6 Auflage 2004, sowie die Ergänzungen 2006 und 2008. Gemäß der in diesem Regelwerk festgelegten Altersgrenzen können **die Jahrgänge 1993 bis 1997** an diesem Bewerb teilnehmen.

Der Bewerb findet im Stadion VITKOVICE statt.

- 1.2. Der IJFB setzt sich aus der **Feuerwehrhindernisübung** und dem **400 m Staffellauf** zusammen.
- 1.2. Die **Mannschaft** einer Gruppe besteht aus **10 Jugendlichen** (dabei 1 Reserveperson) und 2 Jugendbetreuern.
Gemischte Bewerbungsgruppen (Burschen und Mädchen) dürfen teilnehmen, werden jedoch nicht als gesonderte Bewerbungsgruppe bewertet.

Pro Nationalem Feuerwehrverband sind zu den Bewerben zwei Gruppen, ein Delegationsleiter Jugend und ein Übersetzer zugelassen, also **26 Personen**. **Mehr Personen werden im Lager nicht untergebracht.**

Jene Nation, welche den letzten Gewinner des Vetter-Pokals stellte, darf eine zusätzliche Bewerbungsgruppe entsenden. Tragwein, Österreich verteidigt den Vetter-Wanderpokal und hat laut Beschluss zusätzlich Antretgenehmigung.

Laut Beschluss des Exekutiven Rates vom 25. und 26. März 1994 wird dem Gastgeberland (Tschechien) die Möglichkeit eingeräumt, eine weitere Gruppe zum Bewerb zu entsenden.

2. **Geräte und Ausrüstung**

Den Bewerbungsgruppen wird vom Nationalen Organisationskomitee und von der Intern. Bewerbungsleitung das gemäß der Bewerbungsbestimmung festgelegte Gerät beigestellt.

- 2.1. Die persönliche Ausrüstung hat jeder Wettbewerbsteilnehmer selbst mitzubringen. Erforderlich sind der landesübliche Arbeitsanzug der Feuerwehrjugend (Uniform), sowie ein Schutzhelm für die Feuerwehrhindernisübung. Beim Bewerb und Training sind der landesübliche Arbeitsanzug und Schuhwerk (möglichst einheitliche Farbe) zu tragen. Das Tragen von Spikes oder Stollenschuhen ist jedoch nicht gestattet.

3. **Befehls- und Kommandosprache**

- 3.1. Befehle und Kommandos können in der jeweiligen Landessprache gegeben werden. Der Start zur Feuerwehrhindernisübung erfolgt durch eine **Signalpfeife**, die mitzubringen ist.
- 3.2. Beim Staffellauf wird das Startsignal mit einer Startpistole gegeben.

4. **Training**

- 4.1. Um allen Wettbewerbsteilnehmern gleiche Chancen zu geben, können die Bewerbungsgruppen an zwei Tagen vor dem eigentlichen Bewerb auf dem Bewerbungsplatz bzw. auf dem Trainingsplatz trainieren.

- 4.2. Der Trainingsplan wird mit der endgültigen Ausschreibung übermittelt. Jede Gruppe erhält gleich lange Trainingszeiten.

5. Festliche Veranstaltungen

- 5.1. Die Lagereröffnung erfolgt im Jugendlager.
- 5.2. Die Bewerbseröffnung findet im Stadion Vitkovice statt. Die Aufstellung bei der Eröffnung erfolgt in alphabetischer Reihenfolge, wobei die tschechische Schreibweise der Ländernamen verwendet wird.

Die Nationen tragen an der Spitze bei der Eröffnungsfeier sowie bei der Siegerehrung ihre Nationale Fahne und ihre Namenstafel, die vom Veranstalterland beigestellt werden. Den Fahnenträger stellt die eigene Nation, den Tafelträger das Veranstalterland.

Die Jugendgruppen dürfen ihre eigenen Fahnen/Wimpeln bei der Eröffnungsfeier sowie bei der Siegerehrung in ihre Gruppe mitnehmen.

- 5.3. Zur Siegerverkündung treten alle Jugendgruppen in gleicher Ordnung wie bei der Eröffnung an.

6. Anmeldung zur Teilnahme

- 6.1. Um die Vorbereitungen zeitgerecht durchführen zu können, ist es erforderlich, das beiliegende Anmeldeblatt bis spätestens **31. August 2008** ausgefüllt an die

*Internationale Jugendleiterkommission des CTIF
c/o Jos Tholl
89, rue de Warken
L-9088 Ettelbrück*

*Fax: 00352 81 22 65
e-mail thollj@pt.lu*

zu senden.

Informationen und Formulare sind auch im Internet unter <https://app.fdisk.at> abrufbar. Alle Informationen über die gesamten Bewerbe sowie wie Reservierung von Unterkünften für den Bewerb stehen im Internet unter www.ctif2009-ostrava.cz.

Bei der Voranmeldung ist anzuführen, ob die Gruppe nur männlich, weiblich oder gemischt ist.

- 6.2. Eine Nation kann höchstens **2 Bewerbungsgruppen** zu den XVII. IJFB entsenden. Ausnahmen hiervon sind in Punkt 1.3. geregelt.

Zugelassen sind reine Buben- und Mädchengruppen sowie gemischte Gruppen. Ab drei Mädchengruppen erfolgt eine eigene Wertung.

- 6.3.1. Nach Eingang aller Anmeldungen wird der Bewerbsplan erstellt, aus dem ersichtlich ist, an welchem Tag, zu welcher Zeit und auf welcher Bewerbsbahn die Gruppen zum Bewerb antreten. Die Zusendung des Planes erfolgt nach Eingang der Anmeldungen.
- 6.3.2. Am Bewerbstag und bei den Trainingsdurchgängen sind bei der Anmeldung zur Teilnahme am Bewerbs-/Trainingsplatz ein Wertungsblatt und je Teilnehmer ein gültiger Personalausweis dem Berechnungsausschuss A+C vorzulegen.
- 6.4. Mit der Anmeldung zur Teilnahme an den XVII. IJFB wird bestätigt, dass die Lagerordnung und die Bewerbsbestimmung anerkannt werden.

7. Teilnehmergebühr für Wettbewerbsteilnehmer

- 7.1. Die Teilnehmergebühr für die Bewerbsteilnehmer (Delegationsleiter-Jugend, Bewerter, Jugendbetreuer, Jugendliche und Kraftfahrer) beträgt **165 EURO pro Teilnehmer für die gesamte Dauer der Veranstaltung d.h. vom 19.07.09 Abendessen bis 26.07.09. Frühstück.**

Die Teilnehmergebühr muss bis zum 1. Mai 2009 auf das Bankkonto, welches noch bekannt gegeben wird, eingezahlt werden.

Für die Übersetzer, welche von den Nationen mitgebracht werden, ist keine Teilnehmergebühr zu entrichten. Als zweite Sprache ist DEUTSCH für die Teilnahme an der Internationalen Jugendfeuerwehrbegegnung erforderlich.

Für Busfahrer sind getrennte Quartiere und Verpflegung in OSTRAVA sichergestellt. Hierfür ist die Teilnehmergebühr von 165 EURO im VORAUSS bis am 1. Mai 2009 auf das oben angeführte Bankkonto einzuzahlen.

Bei nicht termingerechter Einzahlung kann kein Quartier für die Teilnehmer reserviert werden.

- 7.2. **HINWEIS:** Jene teilnehmenden Gruppen, die vor dem 19. Juli 2009 anreisen, müssen dies schriftlich dem Örtlichen Veranstalter mitteilen! Für Verpflegung und Unterkunft ist ein Tagessatz zu entrichten (siehe Punkt 7.4).

Eine Abreise nach dem 26.07.2009 ist mit dem Örtlichen Veranstalter im VORFELD zu klären.

**Ankunft nur am Sonntag 19 Juli 2009.
Abreise 26 Juli 2009**

- 7.3. Transportkosten von und zum Flughafen sowie zum Bahnhof OSTRAVA per Bus werden vom Örtlichen Veranstalter übernommen, jedoch nur bei vorheriger Anmeldung.

Transportkosten vom Flughafen oder Bahnhof PRAG sind zu Lasten der teilnehmenden Gruppen.

- 7.4. Für Gruppen, die bereits vor dem 19.07.2009 (Abendessen) anreisen oder nach dem 26.07.2009 (Frühstück) abreisen, ist für die Verpflegung und Unterkunft für jeden zusätzlichen Tag ein Tagessatz von voraussichtlich 19.00 EURO zu entrichten. Der Zeitpunkt der geplanten früheren Anreise oder späteren Abreise muss dem Organisationskomitee **bis 1. März 2009** mitgeteilt werden.

8. Bewerter

Der Bewerterstab setzt sich aus Feuerwehrangehörigen jener Nationalen Feuerwehrverbände zusammen, die Gruppen zu den XVII. IJFB entsenden.

Die Anzahl der Bewerber ist laut Bewerbungsbestimmung auf 3 Bewerber pro Nation festgelegt. Die Meldung erfolgt mittels beiliegendem Formular bis 31.Oktober 2008 an die Int. Jugendleiterkommission. Es sind nur Bewerber zu entsenden, welche an der Bewertererschulung vom 17.-19.Oktober 2008 teilgenommen haben.

Die Verpflegung und die Beistellung der Quartiere für die Bewerber erfolgt seitens des Veranstalters.

Die Teilnehmergebühr von 165,- EURO ist für jeden nominierten Bewerber zu entrichten.

9. Preise und Wertung

Im Rahmen der XVII. Internationalen Jugendfeuerwehrbegegnung wird auch der Vetterwanderpreis und der Wanderpreis der Stadt Lappeenranta vergeben.

Beim Vetterpreis werden alle angetretenen Gruppen gemeinsam gewertet, die ersten drei Gruppen erhalten Geldpreise.

Der Lappeenranta Wanderpreis ist für die beste Mädchengruppe vorgesehen.

Jede Bewerbungsgruppe erhält eine Medaille in Altsilber, jeder Wettbewerbsteilnehmer ein Bewerbungsabzeichen.

Die Betreuer, Delegationsleiter-Jugend, Dolmetscher, Bewerber, Mitglieder der IJLK, Vorauskommando sowie das örtliche Organisationspersonal erhalten die Wettbewerbsspanne.

D) Ausschreibung des Lagers

1. Unterbringung

Für die INTERNATIONALE JUGENDFEUERWEHRBEGEGNUNG stehen ausreichend Quartiere in den drei Schulen

- Chemische Mittelfachschule Akademiker Heyrovsky und Gymnasium, Stredoskolska Str. 1, Ostrava – Zabreh
- Mittlere Bau- und Holzverarbeitendenschule, U Studia 33, Ostrava – Zabreh
- Baumittelfachschule, Stredoskolska 2292/3, Ostrava – Zabreh

zur Verfügung. Näheres wird in der endgültigen Ausschreibung bekannt gegeben.

Es ist **wichtig**, dass auch die Kraftfahrer der Autobusse in der Anmeldung angeführt werden, nur die angemeldeten Personen können im Lager untergebracht werden, wobei die Unterbringung auch in einem gesonderten Lager erfolgen kann.

2. Programm

Das detaillierte Gesamtprogramm für die XVII. IJFB wird mit der endgültigen Ausschreibung

übermittelt. Trainings- und Wettbewerbszeiten sind aus dem Gesamtprogramm zu entnehmen.

2.1. *Ausstellung der Nationen*

Die Ausstellung der Nationen findet in der Eishockeyhalle CEZ-Arena statt. Für diese Ausstellung steht jeder Nation eine Fläche von ca. 3 mal 3 Meter zur Verfügung. Für die Gestaltung sind Plakate, Posters, Fotos, Landkarten, Fahnen und landesübliche Ausstellungsstücke mitzubringen.

2.2. *Vorstellung der Nationen*

Jede Nation soll auch eine Darbietung (Folklore), welche zwischen 3 und 5 Minuten dauert, vortragen. Die Vorstellung der Nationen findet am Platz in der Hauptstrasse Hlavni trida statt.

2.3. *Lagerolympiade*

Die Lagerolympiade findet auf dem Freizeitgelände im Lager statt.

Schlachtenbummler

Für Schlachtenbummler besteht die Möglichkeit über eine Reiseagentur Quartiere zu bestellen:

Information und Reservierung erhalten Sie unter: www.ctif2009-ostrava.cz

Bei offen stehenden Fragen bitte wenden Sie sich an die IJLK

Internationale Jugendleiterkommission des CTIF

c/o Jos Tholl

89, rue de Warken

L-9088 Ettelbrück

Fax: 00352 81 22 65

e-mail thollj@pt.lu

Die Intern. Jugendleiterkommission hofft auf die Teilnahme vieler Gruppen in OSTRAVA, Tschechien, und darauf, dass die XVII. IJFB wieder ein voller Erfolg für das internationale Feuerwehrwesen sein werden.

Die Bewerbungsstadt OSTRAVA bietet ideale Verhältnisse für diese Veranstaltung.

Gez. Jos Tholl

Vorsitzender der IJLK des CTIF

Beilagen:

Bewerteranmeldung	- Einsendetermin 31.Oktober 2008
Voranmeldung	- spätester Einsendetermin 31. August 2008
Meldeliste für Vor- und Ausstellung der Nation	- Einsendetermin 31.Dezember 2008
Bewerbsbestimmungen → Internet	
Transferformular	Einsendetermin 31.Dezember 2008

Siehe auch INTERNET: CTIF u. Ostrava www.ctif2009-ostrava.cz

ERGEHT AN: alle Nationalen Feuerwehrverbände des CTIF